

ВОЛЫНСКОЕ

Адрес редакции и гл. конторы: Ровно
Баринский пер. № 6. Почт. шиф. № 203.

Редактор принимает корреспонденцию с 12—2 дня.

Контора открыта с 10—2 дня и с 4—6 ч. веч.

ожиданию, кроме праздников.

Реклама не возвращается.

Прем объявлены.

Ровно, Директорская 9, Контора „Всход“.

Варшава, Краковское Предместие 6/10 тел. 304-15.

С Л О В О

Цена объявлений — строка компарела: вперёд
текста — 100 марок, посреди текста — 130 марок,
позади текста — 70 марок.

Исцущим труда 50% скидки.

Подписная цена: 1 мѣс. — 500 мк., инт. — 600 мк.

2-й год изд.

Ежедневная, общественная, экономическая и литературная газета

Театр

Зафрана

Дирекция

Д. Зашпан.

„Музынальная Комедия и Оперетта“

В Четверг 9 февраля. Начало 8 1/2 ч. веч.

? ? ?

Новый Состав труппы: Б. Григоровская, К. Габбона, М. Деа-Дори, А. Забонкина, Л. Намман, П. Пизинелла, О. Сириальская, О. Стом-
ска, А. Эпирова, Д. Браган, Р. Беркова, И. Вранский, в Горез,
Е. Гороховский, Ф. Габбон, А. Мирский, Л. Релли, Ю. Юровский и др.
Бавет под управл. и участком prima-балетны А. Забонкиной.
Оркестр 14 человек под управл. А. Заманского.

Гл. режиссер С. ГИЛЬБОВ.

Билеты заблаговременно продаются в аптеках г. Сан-Диего, а в день спектакля в кассе театра.

Администрация Л. Лелат
А. Манасквич

Театр

Зафрана

Дирекция

С. ГЕРШКОВИЧА

По случаю смерти артиста

Х. М. СИГАЛЕСКО

Сегодня спектакля НЕ БУДЕТ

!!! Вѣзъ конкуренція !!!

КРОЙТЕ КРЫШИ

ТОЛЬКО ПАТЕНТОВАННЫМИ „ЭТЕРНИТ“

азбесто-цементными плитками

Завода Бр. Рильских в Люблин, возобновившего свое производство послѣ 6-ти лѣтняго перерыва,
вызванного мировой войной ЭТЕРНИТ по испытаниям в лабораториях Высшего Технологического
Музея и в керамической лаборатории С. П. Б. Технологического института

официально признан

по прочности, легкости, долговѣчности, слабой теплопроводности, водонепро-
ницаемости, огнеупорности и др. выдающимся качествам.

наилучшим из всѣх извѣстных кровельных материалов

Способ формовки Этернита патентован во всѣх культурных странах Европы и Америки.

Главнѣйшія награды

на международных выставках. Выдающиеся качества Этернита вывели много поддѣлок. При по-
купкѣ необходимо обращать вниманіе на надпись „Eternit“ имѣющуюся на каждой плиткѣ.

Исключительная продажа Этернита на Волынь и Восточную Галицію довѣрена

Анц. О-ву „Землянин“

Ровенское Отдѣленіе — Скарбовый пер. № 1.

Акц. О-во „Землянин“ передает представительства на уѣзды солидных фирмам.

813 4—5

Юсиф Козелевскій

сварщик, мастер ОТКРЫТО БЮ-
РО восстановления прошивки. При-
нимает переводы с русского на
польскій языкъ. РОВНО, Тополи-
на 839. Вѣзъ № 17. 1-2СКЛАД и ФАБРИКА
чулочных и трикотажных изделий
П. НАЙФЕЛЬД
Варшава, Малая 30/17
Отдѣляет: Польша, Желѣзные
Врата 7, улица Грассиерка
Предлагает с большим выбором:
жакеты, куртки, блузки, сукно,
трико, перчатки, шарфы, шапки
также всевозможные изделия
входящая в состав, по цѣнам
709 фабрики 11—34

ФАБРИКА Трикотажных

Издѣлій Ш. ЗАНД

Варшава, Малая № 78.

противъ ворот. 1-й этаж.

Предлагает: Женскіе издѣлія три-
котажныя, как то: перчатки, свет-
р, трико и чулки, фабричныя наго-
нныя и крапавы.

796 3—12

При Кримеином Правоза-
щномъ благотворительномъ О-вѣ от-
крыто БЮРО ТРУДА для принос-
линыхъ людей, изучающахъ интел-
лигентно или физическою трудомъ.
Дни на издѣлія, издѣлія
предоставлены на издѣлія, издѣ-
лія, прислать подробности, издѣ-
лія или издѣлія на издѣлія 0-ва
[Кремненскіе Роспичама 1]
817 1—4Zgubiono Zagubione na imię
Nahaj Michalski, wy-
dane przez gminę Chwałkowo pow.
niegoleński Między 44 z. zwrót.
Nowodworska 40 A. Michalski.
808 3—3Zgubiono Legitymację na imię
„Symon Marja“
za № 244, wydanej przez Stowow Ro-
wienickie, Proszę Nopcz za naprawę.
816 1—8

Ровно, 8 февраля

Официальное большое выставление печати отлучило плакатную кампанию за плутовство и угроз против Финляндии.

Печать неудачно инспирировала красное возмущение в Финляндии и раскатыла финляндскими властями большевистской организации в Каяне, вся советская печать с пёстрой утай обрушилась на Финляндию.

Московская „Известия В. Ц. И. К.“ от 25 января требуют коренного пересмотра финляндского большевистского отношения. Газета называет Финляндию жалким прислушником Антанты и утверждает, что Финляндия принуждена поддерживать всех врагов советской России, которые нахлынули под покровительством западных держав. Главнейшая ушная в Финляндии буржуазия слишком тула, чтобы понять, что процветание Финляндии возможно лишь при условии сближения с советской Россией и освобождения Финляндии от антиантанты.

Программа правых состоит в поддержании такого состояния между Финляндией и советской Россией, при котором нет ни мира, ни войны. Карельская авантюра обнажила, однако, корень этой политики и показала, что финляндская буржуазия, создавая китайскую стену между Финляндией и советской Россией, служит оплотом интернациональной контрреволюции. Принимая все это во внимание, не следует предоставлять данный конфликт многословным нотам. Нужно обеспечить границы советской России на будущее время от бандитских нападений. „Достичь этого мы сможем тогда—пущут „Известия“—корда финляндская буржуазия поймет, что советская Россия в состоянии отплатить против нее немалыми силами, чьм ты, которая эта буржуазия могла бы послать против советской России“.

За угрозами в печати, последовал ряд насильств. Привезенные большевиками наа финляндскими гражданами, проживающими в советской России. Так последовало задержание финляндской торговой делегации, выдвинутой на собственные изыскания по продолжительности для финских граждан, префранции всех торговых сношений и многочисленных крестьян. Подожог и пожар финляндского завода огнесильных припасов в Рехимяках, где во время пожара погибли аэз машины и уничтожены запасы патронов.

Ясно, что вся эта воинственно-провокационная кампания ведется на тот случай, когда в самой Советской на чотой голланди и всеобщий разрыв всплывают безобразия, и чтобы бросить тогда все медоводство массу на нее в чем непониманию Финляндии.

Димму без огни не бывает, и нам кажется, что советские правительственные приготовления „бизу“ для возврата наступавшей опасности.

Виленский Сейм.

Виленский Сейм—Иосифу Пялудскому и Маршалку Сейма.

Вильно 5 февраля (Соб. кор.) Сегодня Маршалку Сейма посланы следующие телеграммы:

„Спала, Начальник Государства и Верховный Вождь! От имени Виленского Сейма приветствую Вас, Господин Начальник Государства, выражая самой сильной благодарности за признание Сейму познания.“

Вся Виленская земля, так долго мучимая политической, неопределенностью, выражает Вам, через своих избравших, самое глубокое уважение и признательность за освобождение в Апрельские дни и за напряженный труд наа защиты прав этой земли к самоопределению“.

„Варшава, Маршалку Законодательного Сейма Тромчинскому.“

От имени членов Сейма Виленской Земли принимаю сердечную благодарность за присланные Вами приветствия и пожелания. Вполнѣ уверен, что Виленский Сейм, с помощью Варшавского Законодательного Сейма, благополучно и скоро рыйтит к Земле Виленской согласно с волею ее населения на пользу и добро нашей общей Родины“.

Маршалку Сейма
Локуцкий

Телеграммы.

Всеобщая забастовка в Германии

Берлин. (Соб. кор.) Сидя с чинаков и коммунистов добой до течения рабочей аменгос требующих провозглашения всеобщей забастовки.

Берлин. (Соб. кор.) 3/II в 9 часов вечера забастовали все берлинские трамваи.

Берлин. (Соб. кор.) 6/II утром забастовали все рабочие химических заводов, железнодорожных заводов, каменноугольных и других муниципальных предприятий.

Городу грозит отсутствие воды, света и газа.

Варшава. (Соб. кор.) В Варшаве всеобщий забастовочный забастовка угля в Берлине исчерпавшаяся, а в связи с наступлением морозов грозит городу немалыми бедствиями.

К выборам папы.

Лятое и шестое готовос. безрезультатны.

Варшава. (Соб. кор.) Из Римского собора, что лятое и шестое заседания не дали результатов. Предположительно, что комитет вынужден прибегнуть к римским кардиналам.

Через Ватикан телеграфически 50 тысяч человек.

КЛЕВАНКУ
предлагает со склада
Торговый Дом
СТ. МАТЛАВСКИЙ
и Ко Акц. Об.
Контора Шотсейн, ул. 97/1

в Советам.

Положение в Нижнем Новгороде

Варшава. (Рупор.) Средств последнего транспорта польских предприятий, прибывших на совет, Россия являются лица, лишь издав на принуждения Польской Губ.

Вот что рассказывает о положении в Нижнем Новгороде и в Нижегородской губернии.

Хотя, охвативший Поволжский город не затронул непосредственно Нижегородской губернии, но близкое соседство с голодающими районом сильно дает себя чувствовать. Острые неурожаи наа чинах доводятся в Нижнем на чинах, но дороговизна длет себя знать. Пшеничная кука в Нижнем дороже чѣм в Москве и расценки везет около 1.500 руб. нуд. Население питается главным образом макаронами, макаронный торг сейчас быстро истощается и цена на которую достигла уже 160.000 за нуд. Сахарный же совет, ниско стоит 12 000 фунт, соль — 15 000 руб. фунт.

Губерния повелела всем биченна наа голодающие районы. Духи и женщины малодушны, поэтому большинство еще и дорет от лишения и лишения, так что главный контингент пришлое элемент составляют женщины. Местное население относится к ним крайне нежалеюще, хотя в них отныне макарон. „Поскольку кучи хлеба, хлеба, хлеба“ — за биченными из голодающих районов так и уста нежалеюще кличка „семиарий разбойни“. И действительно, меня ходили, ни работы, ни пропитания, были вынуждены прибегать к грабежам в городе, ни больше не торжировали. Вслед за всем этим началась борьба против грабежей, так как тяжело продо

вольственные положение не позволяло совершать большие похищения продовольствия.

Слухи о существовании в Поволжской губ. повстанческого движения на основании Головного Висеста настолько великие, что исключают всякую возможность организованной борьбы с большевиками.

Жизнь в Нижнем совершенно замерла. Ярмарка превратилась в груду развалин. Новая экономическая политика не внесла ни капли оживления в жизнь города.

Американская организация по имени АРА развила в Нижнем Новгороде истинную работу. Однако работа организации не обошлась без конфликта между администрацией и местными представителями совет. власти, усмотревшей в деятельности АРА „контр-революционную“ прототипию американцев. Вследствие этого, как и везде, „протестарский“ организованное питание „буржуазных“ детей. Поступившие в Нижний Новгород сведения по какому-то, однако, что помощь в борьбе с голодом главным образом оказывается неадекватной.

Возможно предположить, что в будущем году посланная комиссия пройдет еще слабее, чѣм в нынешнем и площадь голода вновь значительно сократится.

Настраивая крестьян в связи с голодом резко, переизбыток в будущем году катастрофический по своим масштабам. Крестьяне голодающих районов оказались вынуждены бросить единственное, что да им был оставлен—землю. Так как им безземелье—землю. Так как им безземелье—землю.

Следует отметить, что крестьяне разбегались по несчастью широкому полю, то и влились в революционную совет. власть весьма значительно. В Нижегородской губернии, особенно среди староверов появились „пророки“, утверждающие население покаяться. Они обещают крестьян в том, что они, забыв Бога, повернулись к чужой религии, а потому и чужую землю, а земля „возмездие“ за свои грехи родит!“ Это новое мистическое христианство вызвало к жизни и значительный религиозный погром, усиленный самозвержением работ духовенства в борьбу с голодом и вливанием.

Следует отметить, что в Нижегородской губернии, особенно в районах, где существование вызвало в красной армии крайнюю степень недовольства, которая до этого „двела“ на. Не борясь в командном составе красной армии усиливается недовольство и в частях, которые совершенно не могут—красные командиры недовольны и политической Московского правительства и считают, что голод должен быть использован для борьбы против Антанты, Европы, и Советов против Польши и Румынии.

Говорят о городском населении не прекращают, совершенно истощенные физически и духовно оно скоро сдастся не оно собою не только в какой бы то ни было отношении, но и к простому мучению.

В Поволжских городах особенно резко ощущается недостаток продовольствия. Ожидая Нижегородской обитателей давно превратились в совершенно голодных, они обречены. Угнетенный задеи в Нижегородской губернии, особенно в голодающих районах так и уста нежалеюще кличка „семиарий разбойни“. И действительно, меня ходили, ни работы, ни пропитания, были вынуждены прибегать к грабежам в городе, ни больше не торжировали. Вслед за всем этим началась борьба против грабежей, так как тяжело продо

таций в окружающих лесах Нижнего Новгорода население мерзнет ввиду бедных жилищных условий.

Продолжающая компания в Нижнем Новгороде губ. ни в чужу не привела в сбор адез достигла 25—30 проц. намеченного плана. По мнению адез, передаваемая вышеупомянутое сотрудничество „Русспресс“, только безземелье и вернутая помощь Европеевских государств может спасти страну в предотвращении еще более страшных бедствий. Это снабжение может быть произведено только в кредит, так как большинство не способно организовывать какие бы то ни было предприятия в связи, и только при наличии действительного иностранного контроля.

Польша.

Польские промышленники категорически отказались отпустить товары в кредит, с условием миссии анштурга в лицей его представителя Гердакова. Как известно, этот последний предлагал в уплату посылкам 80 проц. наличных денег и добившись кредита только на оставшуюся 20 проц., но соглашение не состоялось. Сверх того, явилось новое крупное затруднение в отношении страховки транспортов, отправленных в Россию, так как ни одно общество, не исключая и польское, не принимает на себя страховку этих транспортов.

Рупор.

„Рупор Посполитой“ сообщают из Лявова, что большинство ни учреждено в Волочиский отделение „анштурга“ для загрузки товаров в Польшу и отправку их транзитом через Польшу, как иностранных товаров, так и сырья на Украину. Польские закупят главным образом мануфактуру и сельскохозяйственные орудия. Одна из крупнейших варшавских фирм отплатит на этом в Киев своих представителей для непосредственных переговоров по продаже сельскохозяйственных машин, а одна краковская фирма ведет переговоры с анштургом по закупке крупной партии мануфактуры.

Отчуждение под еврейское кладбище.

Министерство исповеданий и народного просвещения вышло подано издание декрета, отчуждающего от г. В. Дембицкого участка земли под кладбище по требованию еврейской гмины в Ухлядз Литоувского уезда.

Жаргонная пресса говорит, что это первый случай отчуждения под еврейское кладбище.

legitimacy na imię Chany Ulanowska, wydana przez Skarbowca Lwowowi za № 745-8-31. Pismo o imię Ulanowska № 22 dom Emilgranki—Rowne. 815 1—3 Chana Ulanowska.

legitimacy na imię Chany Ulanowska, wydana przez Skarbowca Lwowowi za № 745-8-31. Pismo o imię Ulanowska № 22 dom Emilgranki—Rowne. 815 1—3 Chana Ulanowska.

Емержа

7 фев.

Доплаты америк. . 3280
Суммы старинного 14430
Оригиналы . . . 279
Изн. марок . . . 1655
Кромч. ч.ш. . . 42 . . .

